

# Report of Activities and Accounts

# 2022

---





# Contents

## Report of Activities and Accounts 2022

<b>Letter from the President: Peter Janson</b> .....	04
<b>Official bodies and the legislative process: work and contribution</b> .....	05
<b>International involvement</b>	
#EU FOR ANIMALS.....	07
#EUROGROUP FOR ANIMALS.....	08
#DOGS TRUST.....	09
#EU DOG & CAT ALLIANCE.....	10
<b>Theoretical and Practical Training</b> .....	11
<b>Launches</b>	
#2023 Diary.....	14
#The Reading Dog.....	15
<b>Partnerships</b>	
#Animal Aid for Ukraine.....	17
#Animais De Rua Literary Auction.....	18
#Lush.....	19
#AR+CA Partnership.....	19
#Surgal PET FOOD.....	20
<b>Animais de Rua in the Media 2022</b>	
#Renascença.....	22
#Rede Expressos Magazine.....	22
#Correio de Caria.....	23
#Pet In Town.....	23
#Manhãs CM.....	24
#SIC Notícias.....	24
#Rádio Atlântida.....	25
#Praça da Alegria.....	25
#A Nossa Tarde.....	26
#Alô Alô Portugal.....	26
#Fama Show.....	27
#Açores Hoje.....	27
#Correio Açores.....	27
<b>Debates, Conferences and Talks</b>	
#Animais de Rua Masterclasses.....	28
#Volunteering for Students   FFUP.....	30
#An Interview with Inês Guerra   Cat Colonies.....	30
#Digital Talks   PAN.....	31
<b>In 2022</b>	
The Team.....	33
Goals.....	34
<b>Annexes</b>	
Our achievements in figures.....	36
Accounts report.....	37
Audit report.....	53





# Letter from the President

## Peter Janson



In a year that was indelibly marked by the conflict in Ukraine, the exodus of women and children, often with their pets, was one of the greatest challenges experienced by Europe in the last 75 years.

Animais de Rua responded to the international appeal for support, and promoted activities to collect food and goods, later delivered to Poland. The scourge of war also affects animals, one of the weak links in the global picture.

Also at international level, Animais de Rua was distinguished at the end of last year with a merit award that recognizes the growing team and the 160 volunteers for their remarkable commitment and dedication.

In 2022, the team managed to sign nine additional partnership agreements with municipalities and was even formally congratulated by the Legislative Assembly of the Autonomous Region of the Azores. It also promoted a wide range of training and educational activities and coordinated more than 4,000 sterilizations and the adoption of about 161 animals. Crucial to achieving these goals has been the sustained growth of the association and its team, which today allow us to dream of an even broader national coverage, particularly in the interior of the country.

In 2023, we promise the same commitment. And the celebration of a decade of partnership under AR+CA!

# Official bodies and the legislative process

## Work and contribution

Close collaboration with the municipalities of the areas where it operates, with which it works in an integrated and coordinated manner, allowed Animais de Rua to continue its work in 2022.

Relations with municipalities were strengthened through the extension of existing protocols and the signing of new ones, as follows:

- » in January with Campolide Parish Council;
- » in January with Palmela Municipality;
- » in January with Tavira Municipality;
- » in April with Loures Municipality;
- » in April with the Union of Parish Councils of Sintra;
- » in May with Vila do Conde Municipality;
- » in July with Arroios Parish Council;
- » in July with Grândola Municipality; and
- » in October with the Union of Parish Councils of Almargem do Bispo, Pêro Pinheiro and Montelavar.

These protocols will help animals in these areas, as well as their caretakers and the public, underscoring the importance of developing our activity hand in hand with all institutions responsible for animal control and welfare because only in this way, we believe, it is possible to achieve positive and lasting results.

In April 2022, to mark World Street Animal Day, the São Miguel chapter of Animais de Rua was congratulated by the Legislative Assembly of the Autonomous Region of the Azores. That chapter, at the request of that Legislative Assembly in 2022, prepared four opinions on proposals for legislative decrees, particularly on measures for controlling the population of pets or stray animals and on the co-payment of expenses for the purchase of medical and veterinary products or services.

In October 2022, Animais de Rua was awarded the Merit Award by the EU Dog and Cat Alliance.



# Animais de Rua

International involvement

## #EU FOR ANIMALS

In 2022, Animais de Rua continued to work with EU for Animals on jointly promoting the petition calling for a European Commissioner for Animal Welfare.



## #EUROGROUP FOR ANIMALS

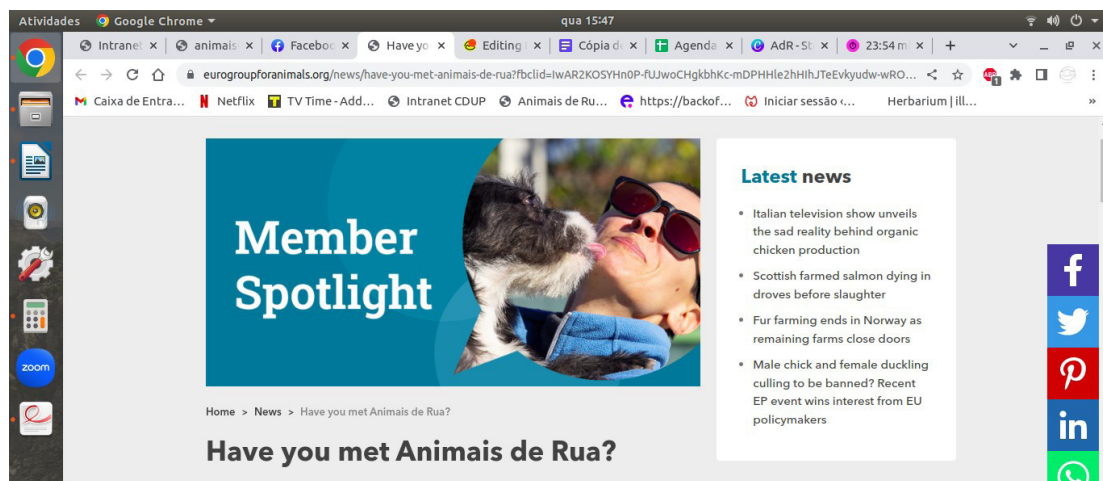
### Fur Free Europe

Jointly with Eurogroup for Animals, in May 2022 Animais de Rua launched Europe's largest campaign against fur production, the Fur Free Europe Citizens' Initiative. It aims, within a year, to collect a million signatures for a ban on fur factories as well as a ban on the sale of fur factory products on European markets.



### Member Spotlight

In September, Animais de Rua was the association chosen by Eurogroup for Animals for its Member Spotlight feature. The interview with our Director-General Sofia Rois focused on our mission and the work done, making Animais de Rua visible to the entire European community.





## Eurogroup for Animals Annual Meeting

On 29 and 30 June, Animais de Rua attended the annual meeting of Eurogroup for Animals. Besides being an opportunity for networking, actively promoting the protection of animal rights in a network and evaluating strategies with other associations, it is also a space for recognition.

Our work was nominated for the EU4 Animals Award, a Brussels-based award, on the basis of the work done on feral animal colonies in Portugal. We were selected to be among the ten final presentations.



## #DOGS TRUST

In October, at the invitation of Dogs Trust, we attended the International Companion Animal Welfare Conference, held in Sofia, Bulgaria. That allowed us to talk to guests and participants about some challenges and opportunities resulting from the unusual circumstances of recent years and also to visit the local Animal Rescue Sofia shelter.

## #EU DOG & CAT ALLIANCE

### Newsletter

In May we were featured in the newsletter of the EU Dog & Cat Alliance in a report on efforts to collect medicines and food that were delivered to help animal victims of the war in Ukraine.

In addition to a nationwide campaign, published on the social networks of Animais de Rua, which allowed the delivery of needed goods to the Pegasus Association, the hub in Faro and São Miguel made a food collection for the same purpose.



#### Animais de Rua

Animais de Rua made a request on social media soliciting donations for Ukrainian animal victims of the war. In Lisbon and Porto we collected medicines, food and safeguards, which were delivered to [Pegasus Association](#) in Medyka on 23 March. In Faro, our volunteers carried out a fundraising of food that was delivered in one of the pickup points set up by Ukrainian citizens residing in the city. In Ponta Delgada, Azores, volunteers joined forces and sent a donation of food to the SOS Ukraine Movement. May our help be the synonym of courage, strength and unity for Ukrainian people.

### Merit Award

At the annual meeting of the EU Dog and Cat Alliance, in Sofia, Bulgaria, Animais de Rua received a Merit Award for its contributions and the information shared with the Alliance, of which we are members. We are proud of this award, which is the result of all the work done by Animais de Rua.





# Animais de Rua

## Theoretical and Practical Training

In 2022, Animais de Rua continued to carry out its training activities for all those interested in the subject of TNR (Trap-Neuter-Return) and Good Practices in Animal Welfare.

To ensure that a TNR program is implemented rigorously, in compliance with international best practices that ensure its effectiveness and the safety of the people and animals involved, the training consists of a theoretical module followed by a practical module. For a better understanding of our work and the situations that we face daily, we learn about the legislation in force, the reality of abandoned and stray animals in our country, and the different characteristics of feral and tame cats. And, because the TNR method inevitably involves the community, we analyse how to approach the community and local authorities, learning how to act in difficult or crisis situations.

Trainees learn about and practise handling the material and try out the various capture techniques.

In 2022, Animais de Rua held two theoretical and practical training courses on the Implementation of the TNR Method, in the municipality of Porto and in Caria, municipality of Belmonte; two training courses on Introduction to Good Animal Welfare Practices, in the municipality of Palmela and Tavira and two training courses on the Management of Dogs in Shelters and Official Collection Centers, in the municipality of Palmela and Tavira.



**Introdução às Boas Práticas em matéria de Bem-Estar Animal:**

Gestão de programa CED em felídeos errantes  
Gestão de canídeos em regime/ambiente de abrigo

10 e 11 Março - Felídeos  
17 e 18 Março - Canídeos

Município **Palmela**  



 animais de rua

29 de abril  
Porto  
Auditório do Horto Municipal  
10h00 às 12h30

**Formação Método CED**

Gestão de colónias de gatos errantes

Para Inscrições e mais informações:  
[geral-formacao@animaisderua.org](mailto:geral-formacao@animaisderua.org)

 ESTERILIZAR É PROTEGER



Alongside these training sessions, the Animais de Rua Education Programme continued its activities throughout 2022. With content adapted according to the age of each pupil group, 22 educational actions were carried out in the following locations:

» January:

- E. B. 2'3 António Bento Franco (Ericeira, Mafra);

» March:

- Escola Santo António (Alvalade, Lisboa)
- Casa Pia (Lisboa)
- Jardim de Infância EBI/J1 do Outeiro (Arrifes, Ponta Delgada);

» april:

- Escolas de Massamá (Sintra)
- Escola Secundária de Rio Tinto (Gondomar);

» june:

- Escola Primária Rio Seco (Lisboa)
- Escola nº. 1 (Monte Abraão, Sintra)
- Escola Básica de Lavra (Matosinhos)
- Escola Básica de Costa Cabral (Porto);

» july:

- Casa da Praia (Lisboa);

» october:

- E. B. Mário Cunha Brito (Sintra)
- E. B. Santa Susana (Sintra)
- E. B. 2/3 Almeida Garrett (Alfragide, Amadora)



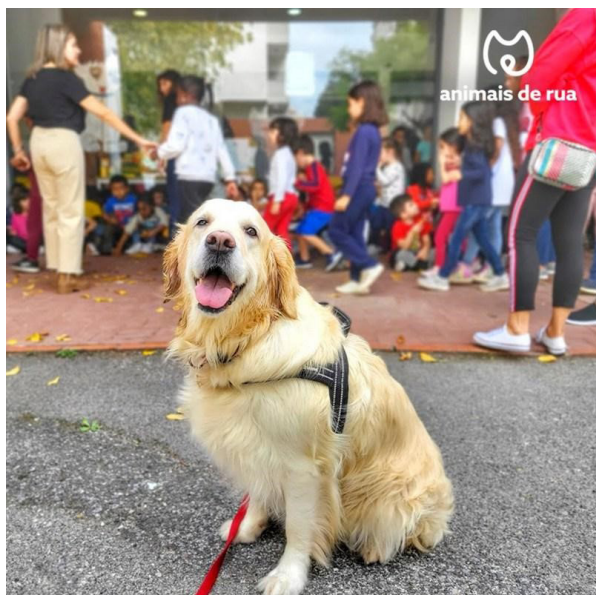
- E. B. 1/J. I. Prof. Dr. Alexandre Linhares (Ponta Delgada)
- E. B. 1/JI de São Pedro (Ponta Delgada)
- Escola Ferreira de Castro (Sintra)
- E. B. 1/JI Algueirão (Algueirão - Mem Martins, sintra)
- Academia de Música de Costa Cabral (Porto);

» november:

- Escola Básica São Luís (Faro)

» december:

- Colégio Damião Cosme (Rio de Mouro, Sintra)
- Colégio dos Salesianos (Porto).





# Animais de Rua

## Launches

### #DIARY 2023

The 2023 Diary is a special edition in which the mission of promoting animal welfare and protection is combined with a very important theme for the association, namely sustainability.

This edition, once again published jointly with the Quinta das Águias Calendar, and which seeks to remind us daily of the importance of our actions and choices, features twelve partners of Animais de Rua that work daily to contribute to this effort, namely EcoXperience, Fruta Feia, Gin Library, Joana Ribeiro Joalheria, Lush, Malü Pet Wear, Mind the Trash, re.store, Sapato Verde, Saponina, UPmind Academy and Zero Plástico. The cover was designed by the artist Sara Azad.

Each 2023 Diary, besides being printed on recycled paper and containing tips to help the planet, contains a marker printed on seed paper that can be planted to produce several chamomile plants, in a clear commitment to the importance of the environmental issue.

The launch of the 2023 Animais de Rua Diary was sponsored by celebrities sympathetic to the animal and environmental cause, including Ana Milhazes, Catarina Matos, Isabel Silva and Joana Seixas.

Presentations were also made at FNAC stores in Porto and Lisbon, with appearances by some partners such as Catarina Matos (Mind the Trash) and Márcia and Pedro (Malü Pet Wear).



## #THE READING DOG

Written by actor Heitor Lourenço and illustrated by Simone Nico, The Reading Dog is a children's story that talks about abandonment, love and overcoming when Marta and Duarte adopt a dog and, not knowing his early life, decide to create one where he visits a library and ends up discovering important revelations about himself, thanks to the help of books.

The Reading Dog was presented at the Arroios Independent Book Fair and in several FNAC shops in Porto and Lisbon, in the presence of the author and the illustrator.





# Partnerships

## #ANIMAL AID FOR UKRAINE

When the Ukraine tragedy began in 2022, Animais de Rua, working directly with on-site organisations and numerous friends of the animal cause, made collections of medicines, food and carriers, crucial for the survival of the affected animals. All products collected were delivered in Warsaw and Medyka, Poland.





## #ANIMAIS DE RUA LITERARY AUCTION

In 2022, Animais de Rua once again joined some leading lights of Portuguese and foreign literature for the 6th edition of the Literary Auction.

This initiative, conceived by the writer Richard Zimler, brought together more than 80 autographed works by 44 national and international authors, including Alice Vieira, Afonso Cruz, Clara Ferreira Alves, Filipe Melo, Hugo Gonçalves and José Rodrigues dos Santos. The campaign was also supported by Bertrand Editora, Gradiva Publicações, Editora Planeta Tangerina and Porto Editora.





## #LUSH

On May 28 and 29 and June 3, Animais de Rua took part in the Charity Pot Event at Lush in Colombo Shopping Centre. This fundraiser, held in the physical shop and online, donated the earnings from sales of the Charity Pot product range to the Reading Dog children's book project organized jointly by Animais de Rua and Quinta das Águias.



## #AR+CA PARTNERSHIP

In July 2022, AR+CA Partnership celebrated its ninth anniversary. This union between Animais de Rua and Associação CASA Porto has, over the years, provided veterinary and food support to pets of homeless people and vulnerable families in the municipality.



## #SORGAL PET FOOD

Sorgal Pet Food joined forces with Animais de Rua during the months of June and July, in a campaign that donated pet food on behalf of each new follower of the Sorgal Instagram page. The campaign led to the donation of 2,800 cans and around 3 tonnes of feed to Animais de Rua. This is crucial so that we can support the feeding of colonies and animals from vulnerable families.

The poster features the Sorgal Pet Food logo at the top right, consisting of a stylized 'S' icon and the text 'SORGAL PET FOOD'. Below the logo, the name 'CARINA CALDEIRA' is written in white capital letters. The main text, 'AJUDE A ALIMENTAR OS ANIMAIS', is in large, bold, red capital letters. Below this, two cans of dog food are shown: 'dog classic ADULTO' and 'Cat classic'. A blue brushstroke graphic contains the text '1 Seguidor = OFERTA 1 Classic Húmidos'. At the bottom left, it says 'Campanha válida de 6 junho a 31 de julho'. On the right side, there is a photograph of a woman with blonde hair, wearing a colorful, sequined jacket, holding a white dog. At the bottom right, the Animais de Rua logo (a red paw print) and the text 'animais de rua' are displayed.

**AJUDE A ALIMENTAR OS ANIMAIS**

**1 Seguidor = OFERTA 1 Classic Húmidos**

Campanha válida de 6 junho a 31 de julho

**SORGAL PET FOOD**

**CARINA CALDEIRA**

**animais de rua**



# In the Media

Animais de Rua in 2022

## #RENASCENÇA

In February, Animais de Rua appeared on the program "As Três da Manhã" to mark World Cat Day. The reporter Renato Duarte went to meet one of the colonies supported by the association in the Lisbon area.

## #REDE EXPRESSOS MAGAZINE

Animal de Rua was featured in Rede Expressos Magazine, published by our partner Rede Expressos. The article not only provides information about the work of the association but also emphasizes the importance of this partnership.

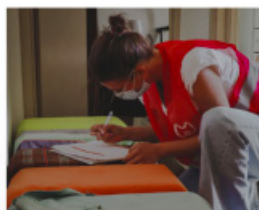


### Muda a vida de um Animal de Rua

A Associação Animais de Rua é uma organização sem fins lucrativos de âmbito nacional que ajuda os animais nas ruas através da sua esterilização, para que não se reproduzam, tratamento médico-veterinário e alimentação. Paralelamente promove a detenção responsável de animais de companhia através do seu programa de adoções, desenvolve programas educativos escolares que visam a sensibilização e educação de crianças e jovens para a temática da causa animal e organiza ações de formação, enquanto entidade formadora certificada pela DGERT.

Com vista a combater o problema da sobrepopulação de animais, em parceria com os municípios e os cuidadores de colónias silvestres, a Animais de Rua implementa um programa de esterilização em massa através

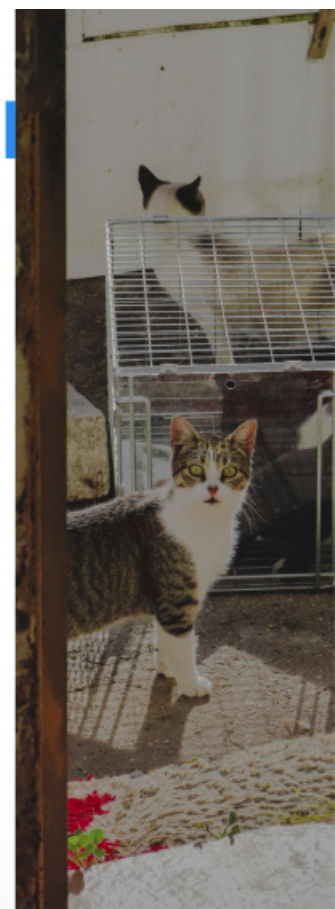
da utilização do método CED (Capturar-Esterilizar-Devolver). Este processo envolve a captura dos gatos de uma colónia sinalizada, a sua esterilização e pequeno corte na orelha esquerda para fins de identificação, desparasitação e devolução ao seu território de origem, onde são alimentados e protegidos por um cuidador.



Contando atualmente com vários núcleos de atuação em todo o país - Porto, Vila Nova de Gaia, Matosinhos, Maia, Gondomar, Lisboa, Alenquer, Vila Franca de Xira, Seival, Sintra, Amadora, Cascais, Alcácer do Sal, Faro, Monchique e São Miguel, desde 2008 a Animais de Rua melhorou a condição de vida de cerca de 45.000 animais, tendo recebido em 2021 o estatuto de ONGA - Organização Não Governamental de Ambiente - pelo trabalho desempenhado na promoção, proteção, sensibilização e valorização do ambiente.

A parceria de longa data com a Rede Expressos é fundamental e de extrema importância para a Animais de Rua, permitindo encurtar as distâncias entre todos os núcleos de atuação da associação. Graças a esta parceria, a comunicação entre núcleos é feita de forma rápida e simples, sendo possível transportar toda a mercadoria essencial ao desempenho das funções da associação, como alimentação, medicação ou outros produtos para todos os animais que são auxiliados. A Rede Expressos é um parceiro imprescindível para a Animais de Rua e graças a ele é possível chegar a cada vez mais animais.

Queres ajudar?  
Fica a conhecer melhor  
esta associação em:  
[animaisdeRua.org](http://animaisdeRua.org)





## #CORREIO DE CARIA

The Correio de Caria ran an article on the TNR training we did in Caria municipality.



## #PET IN TOWN

June saw the start of the Pet in Town initiative, jointly with Delta Q, to support and publicize a Portuguese animal association every month. Animais de Rua was chosen to launch this project, through an interview with the General Director, Sofia Rois, who spoke about her own journey in animal welfare as well as the journey of Animais de Rua.





## #MANHÃS CM

We were featured on Manhãs CM, a program of CM TV channel, with presenters Ágata Rodrigues and Duarte Siopa, to talk about our work and about the Solidarity Agenda 2023.



## #SIC NOTÍCIAS

In October, the SIC Notícias news outlet accompanied us to a capture operation and ran a feature on the scourge of animal abandonment in Portugal, how the spiralling socio-economic crisis is making it worse, and how abandonment impacts existing colonies.



## #RÁDIO ATLÂNTIDA

We appeared on Radio Atlântida, invited by Margarida Portela, to talk about the work of Animais de Rua, the Agenda Solidária 2023 and the Merit Award we received from the EU Dog and Cat Alliance.



## #PRAÇA DA ALEGRIA

We were on RTP1's Praça da Alegria in November to talk about Agenda Solidária 2023 and the book The Reading Dog. We took along Mafalda, a dog waiting for her forever family, to talk about the importance of adoption.





## #A NOSSA TARDE

In November, we were on the A Nossa Tarde programme, on RTP1, with Heitor Lourenço, the author of the book *The Reading Dog*, and Zeca, a dog looking for a family. After the conversation with Tânia Ribas de Oliveira, who helped us introduce Zeca, he was adopted, so this was a story with a very happy ending.



## #ALÔ ALÔ PORTUGAL

Again with the author Heitor Lourenço, we were on the program *Alô Alô Portugal*, on SIC, to promote the launch of *The Reading Dog*.



## #FAMASHOW

Famashow, on the SIC channel, featured one of the book presentations for *The Reading Dog*, in the presence of the author, Heitor Lourenço, the illustrator, Simone Nico and the blogger Catarina Raminhos.

## #AÇORES HOJE

We were present on RTP Açores Hoje, in December, to take stock of the work done throughout 2022 and to present our 2023 Diary.



## #CORREIO DOS AÇORES

The coordinator of the São Miguel branch of Animais de Rua gave an interview to the newspaper Correio dos Açores where she spoke about the work done by the branch over the last few years, the importance of sterilisation and the mission of Animais de Rua, among other issues.

**Correio dos Açores**  
 Director: António Natalino Viveiros    Director-Adjunto: Santos Narciso    Sub-Director: João Paz

Home    Regional    Editoriais    Opinião    Desporto

Sofia Lima, coordenadora da Associação Animais de Rua

**"Só com esterilização massiva conseguiremos reduzir o número de animais nas ruas e nos canis"**

Correio dos Açores - Em São Miguel, a Associação tem vindo a intervir em muitas colónias a favor do bem-estar dos animais de rua. Este é um trabalho permanente ao longo do ano?

Sofia Lima (Coordenadora do Núcleo de São Miguel da Associação Animais de Rua) - Este é um trabalho permanente ao longo do ano e consiste na captura organizada dos animais, na sua esterilização, tratamento, e posterior monitorização e alimentação. O Núcleo de São Miguel dos Animais de Rua trabalha com um objetivo e natureza diferentes da maioria das associações de defesa e proteção animal existentes no nosso país, sendo o nosso principal objetivo a esterilização em massa dos animais de rua e o método que usamos é designado por CED (Captura-Esterilizar-Devolver). Através do método CED e do conhecimento já adquirido pelos nove anos de actividade do Núcleo de São Miguel da Animais, a nossa actividade visa corrigir a Proteção do Bem-estar Animal e a Responsabilização Social, num projecto que não só ajusta as populações errantes da ilha como sensibiliza a população para os problemas do bem-estar animal. É um trabalho contínuo, porque ao intervir numa colónia, mantemos essa monitorização ao longo do tempo, seja directamente conhecido ou através de um cuidador. Essa monitorização vai desde a prestação de alimento aos animais, passando pelo controle de animais novos ou doentes no local, pela fiscalização do abandono e das condições de limpeza do ponto de alimentação.

Apesar de serem cada vez mais considerados como parte da família, a verdade é que o abandono de



# Debates, Conferences and Talks

## #ANIMAIS DE RUA MASTERCLASSES

In the first half of 2022, Animais de Rua organised three Masterclasses. Each of these digital events had a different theme and featured expert guests in various fields. The public could attend for free through the association's communication channels.

The first edition, in January, had as its theme Animal Welfare in Portugal and the panel included the following guests and themes:

» Laurentina Pedrosa, Animal Ombudsman:

- Challenges of the Animal Ombudsman;

» Alexandra Pereira, Director of the Animal Welfare Department for Companion Animals of the ICNF:

- National Strategy for Stray Animals;

» Maria João Moniz, Researcher at the Applied Psychology Research Center Capabilities and Inclusion, ISPA:

- Noah Syndrome;

» Ricardo Oliveira, AmorEmpatia Association:

- Animal Sanctuary.



The second Masterclass took place in February and was led by Vicky Halls, animal behaviour advisor from International Cat Care, on the topic: What do we really know about cats? - How to use knowledge of the cat as a species, as a population and as an individual to provide the best possible care for unowned cats.



**EM INGLÊS**

## 2ª edição Masterclass em Bem-Estar Animal

"What do we really know about cats? - How to use knowledge of the cat as a species, as a population and as an individual to provide the best possible care for unowned cats"

**19 DE FEVEREIRO  
10H/11H30**

Programa  
**10h00: Vicky Halls - International Cat Care  
- Project Manager - Cat Friendly Homing**  
**11h00: Perguntas e respostas**

 animais de rua

The third edition took place in April and had as its theme Animal Law and Municipal Competences, with the speaker Marisa Quaresma Reis, associate researcher of the Public Law Research Centre of the Lisbon University Law Faculty.



## 3ª Masterclass em Bem-Estar Animal

Direito Animal e Competências Municipais

**30 DE ABRIL | 10h00 - 11h30**

Programa  
**10h00 - Marisa Quaresma dos Reis**  
 Investigadora Associada do Centro de Investigação de Direito Público da FDUL  
**11h00 - Perguntas e respostas**

 animais de rua

## #VOLUNTEERING FOR STUDENTS | FFUP

At the end of April we attended the Volunteering for Students course, promoted by the Social Action Association of the Faculty of Pharmacy of the University of Porto, where we had the opportunity to present our project and talk to young people about the importance of volunteering.



## #AN INTERVIEW WITH INÊS GUERRA | CAT COLONIES

In March, the coordinator of the Lisbon hub of Animais de Rua, Inês Serra Alves, appeared live on the Instagram page of Dr. Inês Guerra, veterinarian and biologist, who, since 2016, heads the Department of Feline Behaviour at Grupo Hospitalar do Gato. The topic for the conversation was cat colonies.

**À CONVERSA COM...**  
**Dra. Inês Guerra**  
Médica Veterinária  
e Bióloga

**COLÓNIAS  
DE  
GATOS**

**21H30  
31 MARÇO**

**LIVE**

A graphic representing a live broadcast. It features a smartphone screen showing a woman in a blue lab coat holding a cat. To the left of the screen are three stacked red boxes with white text: 'COLÓNIAS', 'DE', and 'GATOS'. Below these boxes is a red semi-circle containing the text '21H30' and '31 MARÇO'. Above the screen is a black bar with a white Wi-Fi icon and the word 'LIVE'.



**#DIGITAL TALKS | PAN**

In 2022, Animais de Rua appeared in two editions of Digital Talk. Invited by PAN Coimbra, in January, we participated in a discussion on The Animal Cause: Reality in Portugal and New Challenges.

In June, at the invitation of PAN Maia, we were part of a discussion on Animal Protection and Welfare: Challenges of Animal Protection and Welfare in Maia.







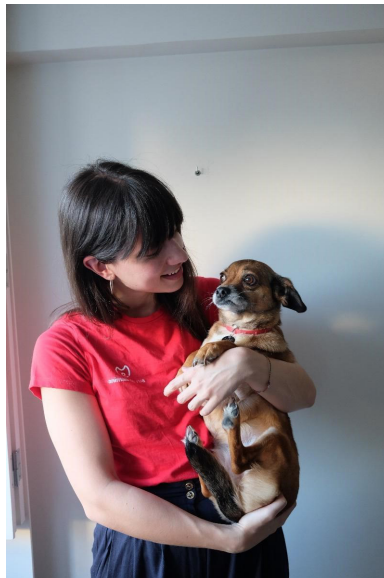
# In 2022

## The Team

In 2022, in addition to the 160 volunteers who make up the Animais de Rua team, we recruited a new professional for administrative duties. Recruiting more professionals to our team allows us to help more animals.



**Sofia Róis**  
Executive Director



**Daniela Pinto**  
Director of Operations



**Sofia Lima**  
Administrative Assistant



**Cláudia Neves**  
Coordinator of the Porto, Maia, Vila Nova de Gaia, Matosinhos, Vila do Conde and Gondomar hub



**Carla Reis**  
Coordinator of the Sintra and Cascais hub



**Inês Alves**  
Coordinator of the Lisbon and Loures hub

# Goals

## New objectives for 2023

- » Increase the number of sterilisations and reduce the number of stray animals, setting a target for 2023 of 6000 animals sterilised;
- » Create new protocols, especially in the interior of the country, ensure the continuation of existing protocols with municipalities and parish councils and strengthen the project in the Azores;
- » Empower more municipalities through the provision of our training;
- » Continue working with government bodies in order to create policies that encourage sterilisation for pets and stray animals; conduct awareness campaigns to encourage sterilisation and adoption of tame stray animals and to promote the end of cull policies;
- » Continue the work done in partnership with Eurogroup for Animals;
- » Extend the educational programme to include senior citizens;
- » Increase the number of volunteers supporting our operations on the ground; and
- » Conduct communication campaigns.





# Our Achievements In Figures

In 2022 we achieved a cumulative total of 41512 sterilisations. We sterilised 4120 animals and placed 161 with adopters.

We obtained 11838 kilograms of food donations.

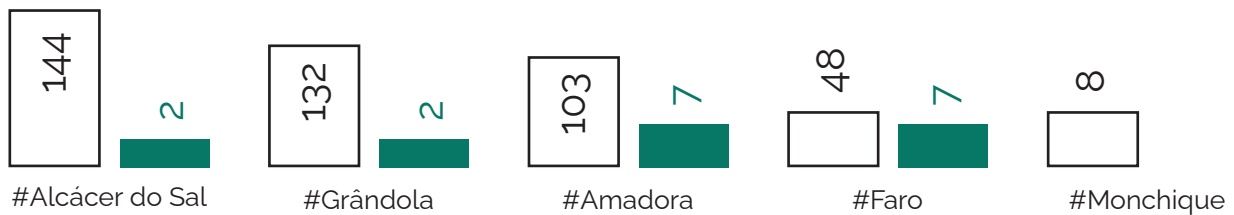
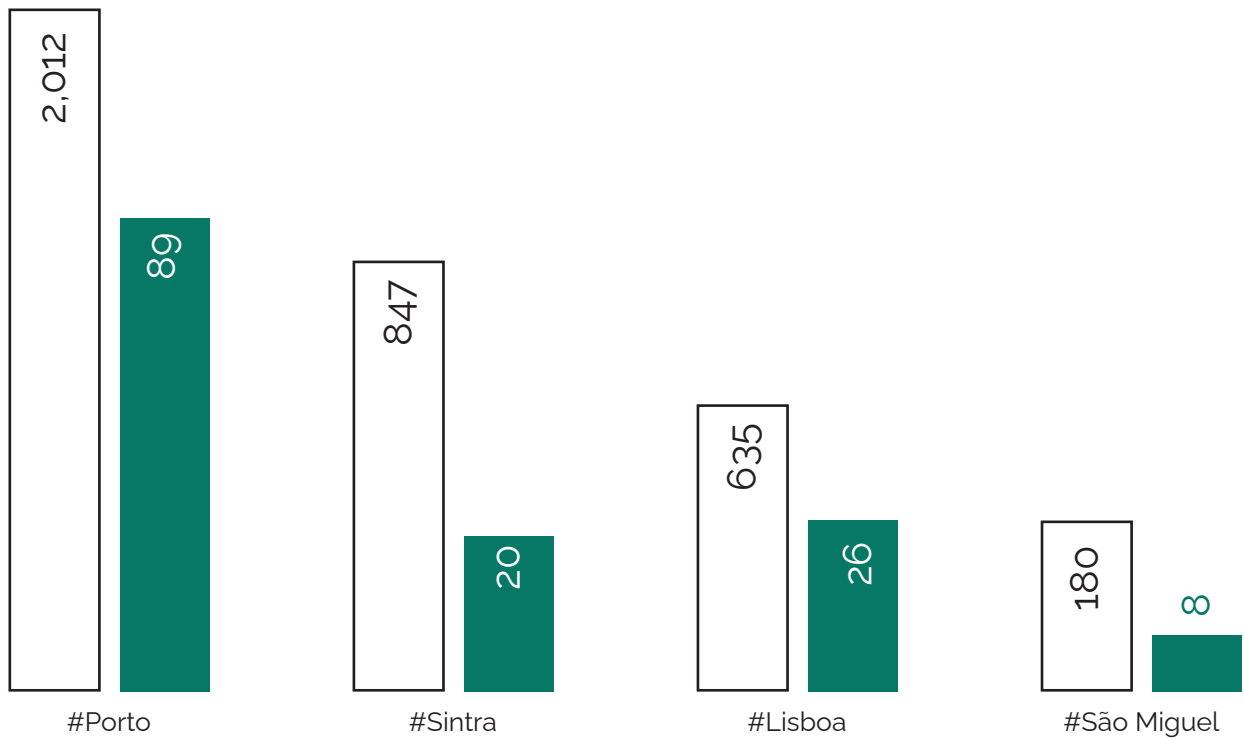
Hub figures for graphs:



Sterilisations



Adoptions





## Profit and Loss Statement by Nature

<b>DEMONSTRAÇÃO INDIVIDUAL DOS RESULTADOS POR NATUREZA (Modelo ESNL)</b>		Valores em euros	
a 31 de dezembro de 2022		2022	2021
<b>RENDIMENTOS E GASTOS</b>			
Vendas e serviços prestados	8	47.465,33	36.146,99
Subsídios, doações e legados à exploração	16	163.476,64	121.486,93
Custo das mercadorias vendidas e das matérias consumidas	7	(26.571,40)	(16.301,93)
Fornecimentos e serviços externos	16.2	(276.258,66)	(262.582,71)
Gastos com o pessoal	12	(103.600,45)	(97.884,57)
Outros rendimentos	16.1	203.252,49	191.814,02
Outros gastos e perdas	16.3	(9.799,68)	(621,53)
Resultados antes de dep., gastos de financ.e impostos		(2.035,73)	(27.942,80)
Resultado operacional (antes de gastos de financ. e impostos)		(2.035,73)	(27.942,80)
Juros e rendimentos similares obtidos		-	-
Resultado antes de impostos		(2.035,73)	(27.942,80)
Imposto sobre o rendimento do período		-	-
Resultado líquido do período		(2.035,73)	(27.942,80)

A Direção,

Contabilista Certificado,



## Cash Flow Statement

RUBRICAS	2022	2021
<u>Fluxos de caixa das actividades operacionais - método directo</u>		
Recebimentos de clientes	81.339,27	55.240,63
Pagamentos a fornecedores	326.420,06	340.321,89
Pagamentos ao pessoal	105.085,93	67.589,67
Caixa gerada pelas operações	(350.166,72)	(352.670,93)
Pagamento/recebimento do imposto sobre o rendimento	2.444,00	4.693,53
Outros recebimentos/pagamentos	322.818,61	330.557,31
Fluxos de caixa das actividades operacionais (1)	(24.904,11)	(17.420,09)
<u>Fluxos de caixa das actividades de investimento</u>		
Pagamentos respeitantes a:		
Activos fixos tangíveis		
Activos intangíveis		
Investimentos financeiros	60,35	238,85
Outros activos		
Recebimentos provenientes de:		
Activos fixos tangíveis		
Activos intangíveis		
Investimentos financeiros		
Outros activos		
Subsídios ao investimento		
Juros e rendimentos similares		
Dividendos		
Fluxos de caixa das actividades de investimento (2)	(60,35)	(238,85)
<u>Fluxos de caixa das actividades de financiamento</u>		
Recebimentos provenientes de:		
Financiamentos obtidos	2.235,29	
Realizações de capital e de outros instrumentos de capital próprio		
Cobertura de prejuízos		
Doações		
Outras operações de financiamento		
Pagamentos respeitantes a:		
Financiamentos obtidos	2.375,30	2.674,43
Juros e gastos similares		
Dividendos		
Reduções de capital e de outros instrumentos de capital próprio		
Outras operações de financiamento		
Fluxos de caixa das actividades de financiamento (3)	(140,01)	(2.674,43)
Variação de caixa e seus equivalentes (1+2+3)	(25.104,47)	(20.333,37)
Efeito das diferenças de câmbio		
Caixa e seus equivalentes no início do período	77.889,97	98.223,34
Caixa e seus equivalentes no fim do período	52.785,50	77.889,97

### Statement of changes in equity funds for 2022

DEMONSTRAÇÃO INDIVIDUAL DAS ALTERAÇÕES NOS FUNDOS PATRIMONIAIS NO PERÍODO 2022									
Montantes expressos em Euro									
Movimentos no período	Notas	Património	Reservas Técnicas	Reservas	Resultados Transferidos	Ajustamentos e em abonos financeiros	Outras variações específicas patrimoniais	Resultado líquido do período	TOTAL
<b>POSIÇÃO NO INÍCIO DO PERÍODO 2022</b>	0	11.002,00	0,00	100,00	73.240,00	0,00	0,00	-27.242,00	74.000,00
<b>Alterações do período:</b>									
Pratação adição de inventários contabilísticos									
Alterações decorrentes contabilísticas									
Diferenças de avaliação de ativos financeiros									
Resultado de operações APT e AJ									
Resultados APT e AJ em operações variáveis									
Ajustamentos por impostos diferidos									
Outras alterações reconhecidas no CP					-30.244,00		73.210,00	27.242,00	
	7	0,00	0,00	0,00	-30.244,00	0,00	73.210,00	27.242,00	74.000,00
<b>Resultado líquido do período</b>	0							-2.000,73	-2.000,73
<b>Resultado operacional</b>	3=7+0								74.397,77
<b>Operações com Instituidores no período:</b>									
Partes									0,00
Subsídios, doações e legados									
Outras operações									
	2	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>POSIÇÃO NO FIM DO PERÍODO 2022</b>	0+7+0+2	11.002,00	0,00	100,00	43.000,00	0,00	73.210,00	-2.000,73	110.000,27

### Statement of changes in equity funds for 2021

DEMONSTRAÇÃO INDIVIDUAL DAS ALTERAÇÕES NOS FUNDOS PATRIMONIAIS NO PERÍODO 2021									
Montantes expressos em Euro									
MOMENTOS NO PERÍODO	Ativos	Passivos	Reservas Técnicas	Reservas	Reservas Transfêríveis	Ajustamentos e outros Reservas	Outras variações nos fundos patrimoniais	Resultado Líquido do período	TOTAL
<b>POSIÇÃO NO INÍCIO DO PERÍODO 2021</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Alterações do período:</b>									
Prévia adição de recursos contabilizados									
Ajustamentos patrimoniais contabilizados									
Diferenças de conversão de divisas									
Realização de operações JFT e AJ									
Resultados JFT e AJ e operacionais variações									
Ajustamentos por impostos diferidos									
Outras variações patrimoniais no DP					20000		0	-20000	
<b>Resultado líquido do período</b>				0	20000	0	0	-20000	0
<b>Resultado aderativo</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Operações com Instituições no período:</b>									
Passivos									0
Ativos, despesas e legados									0
Outras operações									0
<b>POSIÇÃO NO FIM DO PERÍODO 2021</b>	0	0	0	0	20000	0	0	0	0

# Annex

for the period to 31 December 2022 (Non-Profit Sector Model/ ESNL)

## 1 – Identification of the Entity

Animais de Rua – Sterilization and Protection of Animals at Risk, NIF/NIPC 508743834 is a non-profit organization, headquartered at Rua João das Regras, No. 284 Room 105, 4000-291 Porto. Its primary goal is stray animal population control and protection, in compliance with public health and hygiene considerations and human and animal welfare.

## 2 – Accounting reference for preparation of financial statements

### 2.1 – Accounting reference adopted

In 2022, the Financial Statements were prepared on a going concern basis from the Entity's accounting books and records and in accordance with the Accounting and Financial Reporting Standard for Non-Profit Sector Entities (NCR-F-ESNL) approved by Decree-Law 158/2009 of 13 July, as amended by Decree-Law 98/2015 of 2 June.

NCRF-ESNL was approved by Order 262/2015-XIX of the Secretary for Tax Affairs of 16 July, published in the Official Gazette Series II of 29 July 2015. This standard replaced the NCRF-ESNL set out in Notice 6726-B/2011 published in DR 2nd series, no. 51 of 14 March 2011.

### 2.2 – Indication and justification of any exceptional waivers of the provisions in the accounting standard for ESNL

No accounting provisions for ESNL have been waived.

### 2.3 – Indication and commentary on balance sheet and income statement accounts whose contents are not comparable with those of the previous period, as well as any amounts relating to the previous period that were adjusted.

There are no accounts in the balance sheet or in the profit and loss statement that are not comparable with those of the previous year.

## 3 – Accounting policies, changes in accounting estimates and errors

### 3.1 – Main accounting policies:

The Financial Statements were been prepared in accordance with the Basis of Presentation of Financial Statements (BADF).



### **3.1.1 Continuity**

Based on available information and future expectations, the Entity will continue to operate in the foreseeable future, assuming that there is neither the intention nor the need to liquidate or considerably reduce the level of its operations. For Non-Profit Sector Entities, this assumption does not correspond to an economic or financial concept, but rather to the maintenance of the activity or the capacity to fulfil its purposes.

### **3.1.2 Accrual Regime (economic periodization)**

The effects of transactions and other events are recognised when they occur (provided the definitions and recognition criteria in accordance with the conceptual framework are met, regardless of the moment of payment or receipt) and are accounted for and reported in the financial statements of the periods to which they relate. The differences between the amounts received and paid and the corresponding income and expenses are recorded in the respective accounts of "Debtors and creditors by accruals" and "Deferrals".

### **3.1.3 Presentation Consistency**

The Financial Statements are consistent from one period to the next, both in terms of presentation and the accounting movements that give rise to them, except when significant changes occur in the nature which, in this case, are duly identified and justified in this Annex. In this way reliable and more relevant information is provided for users.

### **3.1.4 Materiality and Aggregation**

The relevance of the information is affected by its nature and materiality. Materiality depends on the quantification of the omission or error. Information is material if its omission or misstatement influences economic decisions taken by users on the basis of the financial statements. Items that are not materially relevant to justify their separate presentation in the financial statements may be material so that they are disclosed in the notes to this appendix.

### **3.1.5 Compensation**

Due to the importance of assets and liabilities being reported separately, as well as expenses and income, these should not be offset.

### **3.1.6 Comparative Information**

Comparative information shall be disclosed, in the Financial Statements, with respect to the prior period. Respecting the Entity Continuity Principle, accounting policies shall be carried out consistently throughout the Entity and over time and in a consistent manner.

Where there are changes in accounting policies, the comparative amounts affected by the reclassification shall be disclosed, taking into account:

- a) The nature of the reclassification.
- b) The quantity of each item or class of items reclassified; and
- c) Reason for the reclassification.

### **3.2 — Changes in accounting policies**

The accounting policies were applied consistently with the NC-ESNL. At each balance sheet date an assessment is performed as to whether there is objective evidence of impairment with an adverse effect on estimated future cash flows whenever it can be reliably measured.

### **3.3 — Changes in accounting estimates**

The financial statements were prepared on a going concern basis with no intention or need to liquidate or to drastically reduce the level of its operations.

### **3.4 — Corrections of prior period errors**

There are no situations that affect or bring any materially relevant degree of uncertainty to the estimates provided for in the financial statements presented.

### **3.5 — First-time adoption of NC-ESNL (transitional disclosure)**

The adoption of NCRF-ESNL occurred for the first time on 01.01.2018.

### **4 — Property, plant and equipment:**

Not applicable.

### **5 — Intangible assets:**

Not applicable.

### **6 — Borrowing costs:**

Not applicable.

**7 – Inventories:****7.1. – Accounting policies and costing method used**

Inventories were measured using the cost method and the FIFO costing system was used. In allocating costs to inventories, the full costing system was used.

**7.2. – Total amount of inventories carried in accordance with the appropriate classifications**

As at 31.12.2022 and 31.12.2021, the Entity's inventories are detailed as follows:

Rubricas	Quantia bruta	Perdas por imparidade	Quantia líquida
Mercadorias	17.026,09		17.026,09
TOTAL	17.026,09	0,00	17.026,09

	31-12-2021		
Rubricas	Quantia bruta	Perdas por imparidade	Quantia líquida
Mercadorias	9.617,07		9.617,07
TOTAL	9.617,07	0,00	9.617,07

**7.3. – Amount of inventories recognised as an expense during the period**

The value of inventories recognised as a cost during the period was 26.571.40 euros.

APURAMENTO DO CUSTO DAS MERCADORIAS VENDIDAS E DAS MATÉRIAS CONSUMIDAS		
DESCRIÇÃO		Mercadorias
1 Inventários iniciais		9.617,07 €
2 Compras		33.980,42 €
3 Reclassificação e regularização de inventários		0,00 €
4 Inventários finais		17.026,09 €
5 Custo das mercadorias vendidas e das matérias consumidas (5-1+2+3-4)		26.571,40€
Outra informação relativa a mercadorias, matérias primas, subsidiárias e de consumo:		
6 Ajustamentos/perdas por imparidade do período em inventários		
7 Ajustamentos/perdas por imparidade acumuladas em inventários		
8 Reversão de ajustamentos/perdas por imparidade do período em inventários		
9 Inventários escriturados pelo justo valor menos os custos de vender (corretores/negociantes)		
10 Inventários dados como penhor de garantia a passivos		
11 Inventários que se encontram fora da empresa		
12 Adiantamentos por conta de compras		

## 8 – Income and earnings

### 8.1. – Amount of each significant category of revenue recognised during the periods

At 31.12.2021 and 31.12.2020, the following credits were recognised, as follows:

Rubricas	31-12-2022	31-12-2021
Réditos reconhecidos no período:	0,00	0,00
Vendas de Bens	39.335,33	36.146,99
Prestação de Serviços	8.130,00	0,00
Juros	0,00	0,00
Royalties	0,00	0,00
Dividendos	0,00	0,00
Total	47.465,33	36.146,99

## 9 – Provisions, contingent liabilities and contingent assets

Not applicable.

## 10 – Grants and other support from public bodies

SUBSÍDIOS DO GOVERNO E APOIOS DO GOVERNO		Subsídios do Estado e outros entes públicos	
DESCRIÇÃO		Valor atribuído no período ou em períodos anteriores	Valor imputado ao período
1	Subsídios relacionados com ativos/ao investimento: (1 - 1.1 + 1.2 + 1.3)	0,00	0,00
11	Ativos fixos tangíveis (1.1 - 1.1.1 + 1.1.2 + ... + 1.1.7)	0,00	0,00
11.1	Terrenos e recursos naturais		
11.3	Edifícios e outras construções		
11.4	Equipamento de transporte		
11.5	Equipamento administrativo		
11.6	Equipamentos biológicos		
11.7	Outros		
1.2	Ativos intangíveis (1.2 - 1.2.1 + 1.2.2 + ... + 1.2.4)	0,00	0,00
1.2.1	Projetos de desenvolvimento		
1.2.2	Programas de computador		
1.2.3	Propriedade industrial		
1.2.4	Outros		
1.3	Outros ativos		
2	Subsídios relacionados com rendimentos/à exploração	163.476,64	163.476,64
3	Valor dos reembolsos no período respeitantes a: (3 - 3.1 + 3.2)	0,00	0,00
3.1	Subsídios relacionados com ativos/ao investimento		
3.2	Subsídios relacionados com rendimentos/à exploração	0,00	0,00
4	TOTAL (4 = 1 + 2 - 3)	163.476,64	163.476,64



The amount received as subsidies from public bodies totalled 162,399.26 euros, broken down by municipality as follows:

ENTIDADE	VALOR
DE MUNICIPIO DA MAIA	20.000,00 €
MUNICIPIO DE GONDOMAR	20.000,00 €
MUNICIPIO MATOSINHOS	18.000,00 €
MUNICIPIO ALCACER SAL	15.000,00 €
MUNICIPIO VILA CONDE	15.000,00 €
MUNICIPIO DA AMADORA	12.000,00 €
MUNICIPIO DE SINTRA	10.600,00 €
MUNICIPIO GRANDOLA	10.300,00 €
MUNICIPIO DE VILA NOVA DE GAIA	6.000,00 €
UNIAO FREGUESIAS MASSAMA MTE ABRAAO	6.000,00 €
REGIAO AUTONOMA DOS ACORES	5.845,26 €
FREGUESIA ALGUEIRAO MEM MARTINS	5.700,00 €
UNIAO FREGUESIAS QUELUZ BELAS	4.428,00 €
JUNTA FREGUESIA AJUDA	3.900,00 €
JUNTA DE FREGUESIA DE CAMPOLIDE	3.300,00 €
JUNTA DE FREGUESIA DE ARROIOS	1.800,00 €
FREGUESIA ALVALADE	1.500,00 €
MUNICIPIO LOURES	1.141,00 €
CAMARA MUNICIPAL DE ALENQUER	1.000,00 €
RAA DROT TESOURARIA ANGRA GERFIP	585,00 €
FREGUESIA ALMARGEM BISPO, PERO PINHEIRO E	300,00 €

## 11 – Financial instruments

### 11.1 – Equity funds

In "equity funds", the following changes occurred:

Descrição	Saldo em 01-01-2022	Aumentos	Diminuições	Saldo em 31-12-2022
Fundos	22.332,65	0,00	0,00	22.332,65
Excedentes Técnicos	0,00	0,00	0,00	0,00
Reservas	1.681,35	0,00	0,00	1.681,35
Resultados transitados	75.385,29	0,00	0,00	45.098,60
Excedentes de revalorização	0,00	0,00	0,00	0,00
Outras variações nos fundos patrimoniais	0,00	78.911,39	0,00	78.911,39
Resultado Líquido	-27.942,80	0,00	2.035,80	-2.035,80
Total	71.456,49	78.911,39	2.035,80	145.988,26

### 11.2 – Cash and bank deposits

Cash and bank deposits as of 31.12.2022 and 31.12.2021, were as follows:

Descrição	2022	2021
Caixa	0,00	0,00
Depósitos à ordem	52.785,50	77.889,97
Outros depósitos bancários	0,00	0,00
Total de caixa e depósitos bancários	52.785,50	77.889,97

### 11.3 — Trade accounts receivable, suppliers, other accounts payable and other accounts receivable

The heading "trade accounts, suppliers, founders, benevolent, sponsors, donors, associates, members, other receivables and other payables" as at 31.12.2022 and 31.12.2021 had the following balances:

Descrição	31-12-2022			31-12-2021		
	Corrente	Não corrente	Total	Corrente	Não corrente	Total
Ativos:						
Créditos a receber	<b>4.067,15</b>	0,00	4.067,15	<b>6.402,62</b>	0,00	6.402,62
Outras tivos correntes	-	0,00	0,00	<b>269,97</b>	0,00	269,97
Perdas por imparidade	0,00	0,00		0,00	0,00	
	0,00	0,00		0,00	0,00	
Total do Ativo	4.067,15	0,00	4.067,15	6.672,59	0,00	6.672,59
Passivos:						
Fornecedores	<b>7.111,66</b>	0,00	7.111,66	<b>9.114,41</b>	0,00	9.114,41
Outras contas a pagar	<b>10.791,48</b>	0,00	10.791,48	<b>13.673,18</b>	0,00	13.673,18
Total do Passivo	17.903,14	0,00	17.903,14	22.787,59	0,00	22.787,59

### 11.4 — State and other public entities

The heading "State and other public entities" as at 31.12.2022 and 31.12.2021 had the following balances:

Descrição	31-12-2022			31-12-2021		
	Corrente	Não corrente	Total	Corrente	Não corrente	Total
Estado e outros entes públicos						
Ativos:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Retenção de impostos sobre rendimentos	0,00	0,00	0,00	2.444,00	0,00	2.444,00
Imposto sobre o valor acrescentado	4.028,24	0,00	4.028,24	3.058,95	0,00	3.058,95
Total do Ativo	4.028,24	0,00	4.028,24	5.502,95	0,00	5.502,95
Passivos:						
Retenção de impostos sobre rendimentos	817,00	0,00	817,00	211,00	0,00	211,00
Imposto sobre o valor acrescentado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.014,04
Contribuições para a segurança social	2.186,53	0,00	2.186,53	2.218,12	0,00	2.218,12
Imposto sobre o rendimento	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
Total do Passivo	3.004,03	0,00	3.004,03	5.443,16	0,00	5.443,16

**12 – Staff benefits****12.1 – Average number of employees**

Descrição	Número médio de pessoas	Número de horas trabalhadas
Pessoas ao serviço da empresa, remuneradas e não remuneradas:	7	14766
Pessoas REMUNERADAS ao serviço da empresa	7	14766
Pessoas NAO REMUNERADAS ao serviço da empresa	0	0
Pessoas ao serviço da empresa, por tipo de horário:		
Pessoas ao serviço da empresa a TEMPO COMPLETO	4	14001
Das quais: Pessoas remuneradas ao serviço da empresa a tempo completo	4	14001
Pessoas ao serviço da empresa a TEMPO PARCIAL	3	765
Das quais: Pessoas remuneradas ao serviço da empresa a tempo parcial	3	765
Pessoas ao serviço da empresa, por sexo:		
Homens	0	0
Mulheres	7	14766
Pessoas ao serviço da empresa, das quais:		
Pessoas ao serviço da empresa, afectas à Investigação e Desenvolvimento	0	
Prestadores de serviços	0	0
Pessoas colocadas através de agências de trabalho temporário	0	

Expenditure on staff during the 2022 exercise.

GASTOS COM O PESSOAL	
Descrição	Valor
Gastos com o pessoal	103.600,45
Remunerações dos órgãos sociais	0,00
Das quais: Participação nos lucros	0,00
Remunerações do pessoal	78.820,54
Das quais: Participação nos lucros	0,00
Benefícios pós-emprego	0,00
Prémios para pensões	0,00
Outros benefícios	0,00
Dos quais:	
Para planos de contribuições definidas - órgãos sociais	0,00
Para planos de contribuições definidas - outros	0,00
Indemnizações	0,00
Encargos sobre remunerações	16.013,33
Seguros de acidentes de trabalho e doenças profissionais	1.084,58
Gastos de ação social	0,00
Outros gastos com pessoal	7.682,00
Dos quais:	
Gastos com formação	7.682,00
Gastos com fardamento	0,00

**13 – Events after the balance sheet date**

There were no events after the balance sheet date that impacted on the Association's accounts.

**14 – Agriculture**

Not applicable.

**15 – Disclosures required by other legislation****15.2 – Other disclosures required by legislation**

The Management reports that the Entity has no overdue debts to the State, under the terms of Decree-Law 534/80 of November 7.

In compliance with the stipulations of Decree no. 411/91, of 17th October, the Management reports that the situation of the Entity before the Social Security is regularised, within the legally established time limits.

**16 – Other disclosures****16.1 – Other income**

The sum under this heading essentially reflects donations for which the donors cannot be identified.

Descrição	2022	2021
Subsídios de outras entidades	163.476,64	121.486,93
Doações	0,00	0,00
Heranças	0,00	0,00
Legados	0,00	0,00
Donativos	203.240,61	191.807,15
Outros Rendimentos	11,88	0,00
Total	366.729,13	313.294,08



**16.2 — External supplies and services**

The heading “external supplies and services” as at 31.12.2022 and 31.12.2021 had the following balances:

Fornecimentos e serviços externos	2022	2020
Serviços especializados:	183.929,02	230.381,58
Trabalhos especializados	183.621,97	227.140,90
Publicidade e propaganda	0,00	2.598,81
Comissões	35,85	506,76
Serviços Bancários	136,40	135,11
Outros	134,80	0,00
Materiais:	57.365,97	4.778,74
Ferramentas e utensílios de desgaste rápido	928,72	3.781,02
Livros e documentação técnica	0,00	0,00
Material de escritório	1.132,65	997,72
Artigos para oferta	0,00	0,00
Outros	55.304,60	0,00
Energia e fluidos:	0,00	0,00
Outros	0,00	0,00
Deslocações, estadas e transportes:	27.328,05	21.056,69
Deslocações e estadas	27.328,05	21.056,69
Serviços diversos:	7.635,62	6.365,70
Rendas e alugueres	0,00	0,00
Comunicação	6.204,97	5.452,97
Seguros	486,25	127,55
Royalties	0,00	0,00
Contencioso e notariado	57,00	613,80
Despesas de representação	0,00	0,00
Limpeza, higiene e conforto	135,48	171,38
Outros serviços	751,92	0,00
<b>Total</b>	<b>276.258,66</b>	<b>262.582,71</b>

**16.3 — Other costs and losses**

The heading “other costs and losses” as at 31.12.2022 and 31.12.2021 had the following balances:

Outros Gastos e Perdas	2022	2021
Impostos	0,00	0,00
Donativos	9.799,68	0,00
Outros não especificados	0,00	14,13
<b>Total</b>	<b>9.799,68</b>	<b>14,13</b>

**16.4 – Financial investments**

The balance of the caption "*Investments*", at 31.12.2022 and 31.12.2021, was as follows:

Descrição	31-12-2022		31-12-2021	
	Não corrente	Total	Não corrente	Total
Activos:				
Fundos de Compensação	330,32	330,32	269,97	269,97
Total liquido	330,32	330,32	269,97	269,97

**16.5 – Application of Results**

In 2022, the Association was the recipient via donation of a real estate item which is not yet available for use and it is intended subsequently to sell the item.

**16.6 – Application of Results**

The Board of Directors proposes that the negative Net Profit for the year, which amounted to 2,035.73 €, be applied as follows:

Results Carried Forward: 2,035.73€,

**Porto, 11 April 2023**

**Chairman of the Board of Directors,**

Peter Begonha Janson

**Treasurer,**

Diogo Teixeira Graça Moura

**Certified Accountant,**

Henrique Jorge Antunes Marques

# Audit Report



JOAQUIM OLIVEIRA DE JESUS  
CARLOS MANUEL GRENHA  
JOÃO CARLOS CRUZEIRO  
PEDRO MIGUEL MANSO  
MARIA BALBINA CRAVO  
OCTÁVIO CARVALHO VILAÇA

OLIVEIRA, REIS  
& ASSOCIADOS,  
SROC, LDA.

## RELATÓRIO DE AUDITORIA

### RELATO SOBRE A AUDITORIA DAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

#### OPINIÃO

Auditámos as demonstrações financeiras anexas de ASSOCIAÇÃO ANIMAIS DE RUA - ESTERILIZAÇÃO E PROTECÇÃO DE ANIMAIS EM RISCO (a Entidade), que compreendem o balanço em 31 de dezembro de 2022 (que evidencia um total de 166.895 euros e um total de fundos patrimoniais de 145.988 euros, incluindo um resultado líquido negativo de 2.036 euros), a demonstração dos resultados por naturezas, a demonstração dos fluxos de caixa relativas ao ano findo naquela data, e o Anexo que inclui um resumo das políticas contabilísticas significativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras anexas apresentam de forma verdadeira e apropriada, em todos os aspetos materiais, a posição financeira de ASSOCIAÇÃO ANIMAIS DE RUA - ESTERILIZAÇÃO E PROTECÇÃO DE ANIMAIS EM RISCO em 31 de dezembro de 2022 e o seu desempenho financeiro e fluxos de caixa relativos ao ano findo naquela data de acordo com a Norma Contabilística e de Relato Financeiro para Entidades do Setor Não Lucrativo adotada em Portugal através do Sistema de Normalização Contabilística.

#### BASES PARA A OPINIÃO

A nossa auditoria foi efetuada de acordo com as Normas Internacionais de Auditoria (ISA) e demais normas e orientações técnicas e éticas da Ordem dos Revisores Oficiais de Contas. As nossas responsabilidades nos termos dessas normas estão descritas na secção "Responsabilidades do auditor pela auditoria das demonstrações financeiras" abaixo. Somos independentes da Entidade nos termos da lei e cumprimos os demais requisitos éticos nos termos do código de ética da Ordem dos Revisores Oficiais de Contas.

Estamos convictos de que a prova de auditoria que obtivemos é suficiente e apropriada para proporcionar uma base para a nossa opinião.

#### RESPONSABILIDADES DO ÓRGÃO DE GESTÃO E DO ÓRGÃO DE FISCALIZAÇÃO PELAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

O órgão de gestão é responsável pela:

- preparação de demonstrações financeiras que apresentem de forma verdadeira e apropriada a posição financeira, o desempenho financeiro e os fluxos de caixa da Entidade de acordo com a Norma Contabilística e de Relato Financeiro para Entidades do Setor Não Lucrativo adotada em Portugal

1 de 3



- através do Sistema de Normalização Contabilística;
- elaboração do relatório de gestão nos termos legais e regulamentares aplicáveis;
  - criação e manutenção de um sistema de controlo interno apropriado para permitir a preparação de demonstrações financeiras isentas de distorções materiais devido a fraude ou a erro;
  - adoção de políticas e critérios contabilísticos adequados nas circunstâncias; e
  - avaliação da capacidade da Entidade de se manter em continuidade, divulgando, quando aplicável, as matérias que possam suscitar dúvidas significativas sobre a continuidade das atividades.

O órgão de fiscalização é responsável pela supervisão do processo de preparação e divulgação da informação financeira da Entidade.

#### RESPONSABILIDADES DO AUDITOR PELA AUDITORIA DAS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS

A nossa responsabilidade consiste em obter segurança razoável sobre se as demonstrações financeiras como um todo estão isentas de distorções materiais devido a fraude ou a erro, e emitir um relatório onde conste a nossa opinião. Segurança razoável é um nível elevado de segurança mas não é uma garantia de que uma auditoria executada de acordo com as ISA detetará sempre uma distorção material quando exista. As distorções podem ter origem em fraude ou erro e são consideradas materiais se, isoladas ou conjuntamente, se possa razoavelmente esperar que influenciem decisões económicas dos utilizadores tomadas com base nessas demonstrações financeiras.

Como parte de uma auditoria de acordo com as ISA, fazemos julgamentos profissionais e mantemos ceticismo profissional durante a auditoria e também:

- identificamos e avaliamos os riscos de distorção material das demonstrações financeiras, devido a fraude ou a erro, concebemos e executamos procedimentos de auditoria que respondam a esses riscos, e obtemos prova de auditoria que seja suficiente e apropriada para proporcionar uma base para a nossa opinião. O risco de não detetar uma distorção material devido a fraude é maior do que o risco de não detetar uma distorção material devido a erro, dado que a fraude pode envolver conluio, falsificação, omissões intencionais, falsas declarações ou sobreposição ao controlo interno;
- obtemos uma compreensão do controlo interno relevante para a auditoria com o objetivo de conceber procedimentos de auditoria que sejam apropriados nas circunstâncias, mas não para expressar uma opinião sobre a eficácia do controlo interno da Entidade;





- avaliamos a adequação das políticas contabilísticas usadas e a razoabilidade das estimativas contabilísticas e respetivas divulgações feitas pelo órgão de gestão;
- concluímos sobre a apropriação do uso, pelo órgão de gestão, do pressuposto da continuidade e, com base na prova de auditoria obtida, se existe qualquer incerteza material relacionada com acontecimentos ou condições que possam suscitar dúvidas significativas sobre a capacidade da Entidade para dar continuidade às suas atividades. Se concluirmos que existe uma incerteza material, devemos chamar a atenção no nosso relatório para as divulgações relacionadas incluídas nas demonstrações financeiras ou, caso essas divulgações não sejam adequadas, modificar a nossa opinião. As nossas conclusões são baseadas na prova de auditoria obtida até à data do nosso relatório. Porém, acontecimentos ou condições futuras podem levar a que a Entidade descontinue as suas atividades;
- avaliamos a apresentação, estrutura e conteúdo global das demonstrações financeiras, incluindo as divulgações, e se essas demonstrações financeiras representam as transações e acontecimentos subjacentes de forma a atingir uma apresentação apropriada;
- comunicamos com os encarregados da governação, entre outros assuntos, o âmbito e o calendário planeado da auditoria, e as conclusões significativas da auditoria incluindo qualquer deficiência significativa de controlo interno identificada durante a auditoria.

A nossa responsabilidade inclui ainda a verificação da concordância da informação constante do relatório de gestão com as demonstrações financeiras.

## RELATO SOBRE OUTROS REQUISITOS LEGAIS E REGULAMENTARES

### SOBRE O RELATÓRIO DE ATIVIDADES

Em nossa opinião, o relatório de atividades foi preparado de acordo com os requisitos legais e regulamentares aplicáveis em vigor e a informação nele constante é concordante com as demonstrações financeiras auditadas e, tendo em conta o conhecimento e a apreciação sobre a Entidade, não identificámos incorreções materiais.

Porto, 13 de abril de 2023

**OLIVEIRA, REIS & ASSOCIADOS, SROC, LDA.**  
Representada por

João Carlos Cruzeiro, ROC n.º 1363,  
Registado na CMVM sob o n.º 20160973

